



April 27, 2025
27 de Abril, 2025

PRELUDE |
PRELUDIO |

CALL TO WORSHIP | *Based on Isaiah 60:1, Ephesians 5:8, and 2 Corinthians 4:6*

Leader: Arise, shine, for your light has come, and the glory of the Lord has risen upon you! Come, let us worship the God who calls us out of darkness and into His marvelous light!

People: We were once darkness, but now we are light in the Lord. We were once lost, but Love came looking for us.

Leader: Once we were strangers, even enemies— but Jesus met us on the road, called us by name, and turned our hearts toward Him.

People: His mercy stopped us in our tracks. His love opened our eyes. His grace brought us home.

Leader: So come—let us worship the One who calls us from darkness to light, from blindness to sight, from hostility to surrender.

LLAMADO A LA ADORACIÓN | *Basado en Isaías 60:1, Efesios 5:8 y 2 Corintios 4:6*

Líder: ¡Levántate, resplandece, porque ha llegado tu luz y la gloria del Señor ha amanecido sobre ti! ¡Vengan, adoremos a Dios que nos llama de las tinieblas a su luz admirable!

Pueblo: Estábamos en tinieblas, pero ahora somos luz en el Señor. Estábamos perdidos, pero el Amor vino a buscarnos.

Líder: Éramos extraños, incluso enemigos, pero Jesús nos encontró en el camino, nos llamó por nuestro nombre y volvió nuestros corazones a Él.

Pueblo: Su misericordia nos sacó de nuestros caminos. Su amor nos abrió los ojos. Su gracia nos trajo a casa.

Líder: Así que vengan, adoremos a Aquel que nos llama de las tinieblas a la luz, de la ceguera a la vista, de la hostilidad a rendirnos.

GATHERING PRAYER | ORACIÓN CONGREGACIONAL |

SONG | *Oh For A Thousand Tongues To Sing*
CANTO |

SONG | *Te Doy Gloria*
CANTO |

CONFESSION OF SIN |

Leader: Like Saul on the road to Damascus, we too have gone our own way—blinded by pride, hostile in spirit, and resistant to the gentle love of Christ. But Jesus comes not to condemn, but to call us back, to open our eyes, and to lead us into everlasting life.

All: *Merciful God, we confess that we have walked in darkness. We have pursued our own desires and trusted in our own strength. We have hardened our hearts toward others and resisted Your voice calling us by name. We have closed our eyes to the light of Your truth and closed our ears to the cries of those around us.*

Leader: Forgive us, Lord. Shine the light of Your Gospel on our broken places. Stop us in our tracks where we are proud or angry or afraid. Call us again by name. Open our eyes to see You, our ears to hear You, and our hearts to follow You.

***Silent Confession**

CONFESIÓN DE NUESTROS PECADOS |

Líder: Como Saulo en el camino a Damasco, nosotros también hemos seguido nuestro propio camino: cegados por el orgullo, con un espíritu hostil y renuentes al tierno amor de Cristo. Pero Jesús no viene a condenarnos, sino a llamarnos a volvernos a él, a abrirnos los ojos y a guiarnos a la vida eterna.

Todos: Dios misericordioso, confesamos que hemos caminado en las tinieblas. Hemos perseguido nuestros propios deseos y confiado en nuestras propias fuerzas. Hemos endurecido nuestros corazones hacia los demás y nos hemos resistido a tu voz que nos llama por nuestro nombre. Hemos cerrado los ojos a la luz de tu verdad y hemos cerrado los oídos al clamor de quienes nos rodean.

Leader: Forgive us, Lord. Shine the light of Your Gospel on our broken places. Stop us in our tracks where we are proud or angry or afraid. Call us again by name. Open our eyes to see You, our ears to hear You, and our hearts to follow You.

Líder: Perdónanos, Señor. Haz brillar la luz de tu Evangelio en nuestros lugares quebrantados. Ponnos un alto cuando nos sentimos orgullosos, enojados o temerosos. Llámanos de nuevo por nuestro nombre. Abre nuestros ojos para verte, nuestros oídos para escucharte y nuestros corazones para seguirte.

***Confesión silenciosa**

AFFIRMATION OF FAITH | *From Heidelberg Catechism, Q&A 1*

Leader: What is your only comfort in life and in death?

All: That I am not my own, but belong—body and soul, in life and in death— to my faithful Savior, Jesus Christ. He has fully paid for all my sins with His precious blood, and has set me free from the tyranny of the devil. He also watches over me in such a way that not a hair can fall from my head without the will of my Father in heaven; in fact, all things must work together for my salvation.

AFIRMACIÓN DE FE | *Del Catecismo de Heidelberg, pregunta y respuesta 1*

Líder: ¿Cuál es tu único consuelo en la vida y en la muerte?

Todos: Que no me pertenezco, sino que pertenezco —en cuerpo y alma, en la vida y en la muerte— a mi fiel Salvador, Jesucristo. Él ha pagado por todos mis pecados con su preciosa sangre y me ha liberado de la tiranía del diablo. También me cuida de tal manera que ni un solo cabello puede caer de mi cabeza sin la voluntad de mi Padre celestial; de hecho, todo debe obrar en conjunto para mi salvación.

SONG | *Down At The Cross*

CANTO |

PRAYERS FOR HEALING |

ORACION DE SANIDAD |

TITHES AND OFFERINGS | *Children are dismissed after the plate passes them*

DIEZMOS Y OFRENDAS | *Los niños pueden ir a sus clases después de que se recojan las ofrendas.*

PASSING THE PEACE |

COMPARTIENDO LA PAZ DEL SEÑOR | *Saluda a los que te rodean, especialmente a los visitantes.*

SONG OF PREPARATION | *Yo Te Busco*

CANTO DE PREPARACIÓN |

SERMON | Acts 9:1-6 | ACTS - Let Your Kingdom Come: When Love Stops You in Your Tracks | Rev. Gustavo Formenti

SERMÓN | Hechos 9:1-9 | HECHOS - Venga tu reino: Cuando el amor te detiene | Rev. Gustavo Formenti

SONG OF REFLECTION | *Your Spirit*
CANTO DE REFLEXIÓN |

OUR DAILY BREAD |

NUESTRO PAN DE CADA DIA |

SONG | *In Christ Alone*
CANTO |

SCATTERING |
DESPEDIDA |

MOMENT OF INTERCESSION | *If you need someone to pray for you/with you, please find a member from the Congregational Care Team at the front of the sanctuary. They will be wearing a lanyard with their name and would love to connect with you during this time.*

MOMENTO DE INTERCESIÓN | *Si necesita que alguien ore por usted o con usted, busque a un miembro del Equipo de "Cuidado Congregacional" en la parte delantera del santuario. Tendrá un gafete con su nombre y estará complacido de compartir este tiempo con usted.*